

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

**GARANTIA**

- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

**CUIDADOS ESPECIAIS**

- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.  
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.  
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

**EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL**

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como: adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso e tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.  
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios maresia, chuvas, etc.).

**LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE**

**GUARANTEE**

- The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Law), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

**SPECIAL CARES**

- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.  
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.  
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposure.

**EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE**

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.  
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

**CERTIFICADO DE GARANTIA LEGAL**

**GARANTIA**

- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa do Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, el cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

**CUIDADOS ESPECIALES**

- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.  
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizar productos de limpieza.  
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

**EXCLUSIÓN DE LA GARANTIA LEGAL**

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños a la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicados en el manual), entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.  
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc.).

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

**GARANTIE**

- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móveis abrange éventuels défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

**ATTENTION**

- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.  
- Évitez l'humidité excessive et la exposition prolongée à la lumière du soleil.  
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

**EXCLUSION DE GARANTIE**

- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.  
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;

Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

**SAFETY INSTRUCTION**

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;

If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;

Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;

1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2. No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
6. Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
7. Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

**CONSIGNES DE SECURITÉ**

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;

Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages:

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromette la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commecer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups et contacts avec des objects coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

**Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste D'Outils et Accessoires**

2 Volumes / 2 Boxes / 2 Cajas

Ferramentas / Tools / Herramientas / Outils

1 Pessoa / 1 Person / 1 Persona / 1 Personne

**CÓDIGO DE PEÇA | Code of the piece / Código de la pieza / Code de la pièce**

OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS.  
Obs: Follow assembly sequence located on the numbers.  
Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números.  
Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.

Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.  
The pieces code are stamped on.  
Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.  
Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

**Relação de Peças**  
Piece List  
Relación Piezas  
Liste de pièces

Código da peça  
Piece code  
Codigo de la pieza  
Code de la pièce

00000 (00)

Padrão de cor  
Color default  
Padrón de color  
Couleur

BURITI: 057  
HAVANA: 064  
OFF WHITE: 058

Sequência de montagem / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

Código e Cor / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur

SEQUENCIA/SÉQUENCE	BURITI/OFFWHITE	HAVANA/OFFWHITE	DESCRIÇÃO/DESCRIPTION	MEDIDAS/MESURES	MATERIAL	QUANT/QUANTITÉ	VOL
01	17232.058	17232.058	BASE /BASE	1520 x 358 x 15	MDP	1	2
02	17235.058	17235.058	LATERAL INTERNA ESQUERDA/CÔTE INT. GAUCHE	375 x 359 x 15	MDP	1	2
03	17237.058	17237.058	DIVISÓRIA INFERIOR /CLOISON INFÉRIEURE	360 x 330 x 15	MDP	3	2
04	17236.058	17236.058	LATERAL INTERNA DIREITA /CÔTE INT. DROIT	375 x 359 x 15	MDP	1	2
05	17238.058	17238.058	BASE DVD /BASE DVD	1550 x 360 x 15	MDP	1	2
06	17242.057	17242.064	DIVISÓRIA SUPERIOR /CLOISON SUP	298 x 130 x 15	MDP	2	1
07	17239.057	17239.064	FUNDO LAT. DVD ESQ/ARRIÈRE CÔTE DVD GAUCHE	361 x 130 x 25	MDP	1	1
08	17240.057	17240.064	FUNDO LAT. DVD DIR/ARRIÈRE CÔTE DVD DROIT	361 x 130 x 25	MDP	1	1
09	17234.057	17234.064	LATERAL EXTERNA ESQUERDA /CÔTE EXT. GAUCHE	450 x 380 x 25	MDP	1	1
10	17230.057	17230.064	REGUA FRONTAL/LATTE FRONTALE	1550 x 85 x 25	MDP	1	1
11	17231.000	17231.000	REGUA TRASEIRA /LATTE ARRIÈRE	1550 x 75 x 25	MDP	1	1
12	17233.057	17233.064	LATERAL EXTERNA DIREITA /CÔTE EXT. DROIT	450 x 380 x 25	MDP	1	1
13	17241.057	17241.064	TAMPO/CHÂPEAU	1600 x 380 x 25	MDP	1	1
14	17243.058	17243.058	PORTA DE CORREIA /PORTE COULISSANTE	800 x 387 x 18	MDP	1	2
15	17245.058	17245.058	FUNDO INFERIOR /ARRIÈRE INF	1541 x 378 x 13	MDP	1	1
16	17246.057	17246.064	FUNDO SUPERIOR /ARRIÈRE SUP	822 x 149 x 7	MDP	1	1

- A matéria prima das peças podem variar, dependendo da disponibilidade do mercado.  
- The pieces raw material can range depending upon market availability.  
- La materia prima de las piezas puede variar dependiendo de la disponibilidad del mercado.  
- La matière première des pièces peut varier en fonction de la disponibilité du marché.

**Informações Técnicas | Informacion Tecnica | Technical Information | Informations Techniques**

**Aspecto Final**  
Final Aspecto / Aspect final

Imagem Ilustrativa do produto.  
Illustrative image of the product. / Image illustrative du produit.

**Medidas Internas**  
Internal Measures / Las Medidas Internas / Mesures internes

65"

361 130 798 361

346 391.5 391.5 346

**Pesos e Medida Final**  
Weights and Measures / Pesos y Medidas / Poids et Mesures Finales

KG

640 380 1600

# ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS

<b>A KIT PORTA DE CORRER</b> x1 A1 x02 A2 x02	<b>B</b> x7 /VIS TÊTE PLATE PARAFUSO CABEÇA CHATA 3,5X50MM	<b>C</b> x14 /VIS TÊTE PLATE PARAFUSO CABEÇA CHATA 3,5X35MM	<b>D</b> x15 /VIS MINIFIX PARAFUSO MINIFIX 6X32MM	<b>E</b> x24 PARAFUSO CABEÇA FLANGEADA 3,5X12MM	<b>F</b> x15 TAMBOR MINIFIX 15 MM	<b>G</b> x52 /CLOU PREGO 8X8MM	<b>H</b> x8 JUNÇÃO DE FUNDO /JONCTION ARRIÈRES
A3 x02 A4 x02 A5 x12	<b>I</b> x36 /CHEVILLE EN BOIS CAVILHA MADEIRA 6X30MM	<b>J</b> x2 PERFIL TRILHO	<b>K</b> x2 RODIZIO COM TRAVA /ROULETTE AVEC VERROUILLAGE	<b>L</b> x4 RODIZIO SEM TRAVA /ROULETTE SANS VERROUILLAGE	<b>M</b> x5 /CACHE TROU / TSTANDARD TAPA FURO 1º PADRÃO TAPA FURO 2º PADRÃO	<b>N</b> x6 /VIS C.F. /BOITIER MINIFIX	

## Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble

### 1º Passo - Preparação das Peças / Preparation des pièces

#### Pass / Paso / 1er étape

**DETALHE**  
ENCAIXAR O TRILHO (J) AO CANAL. EM SEGUIDA ENCAIXAR O ACESSÓRIO (A3) AO TRILHO E FIXAR COM O COMPONENTE (A4).

**-Seguir a marcação existente na peça.**  
-Follow the existent mark on the piece.  
-Seguir la marcación existente en la pieza.

### 2º Passo / 2er étape

Encaixar e girar os tambores em sentido horário

### 3º Passo / 3er étape

Encaixar e girar os tambores em sentido horário

### 4º Passo / 4er étape

Encaixar e girar os tambores em sentido horário

### 5º Passo / 5er étape

Encaixar e girar os tambores em sentido horário

### 6º Passo / 6er étape

Encaixar e girar os tambores em sentido horário

### 7º Passo / 7er étape

- Aplicar os tampa furos nos acessórios F aparentes.  
- Apply the plug holes on the apparent accessory.  
- Aplicar los tapan agujeros en los accesorios visibles.